



Ευγένιος Ντελακρουά
Lycée Franco-Hellénique



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Αυτός ο οδηγός σας παρέχει βοήθεια στη διαδικασία επανεγγραφής του παιδιού σας για το προσεχές σχολικό έτος στο LFHED.

Συνδέεστε για πρώτη φορά στην πλατφόρμα EDUKA.

<https://lfhed.eduka.school/login>

Επιλέγετε τη γλώσσα που επιθυμείτε στο πάνω δεξιά κουτάκι της οθόνης.

The screenshot shows the Eduka platform interface. In the top right corner, there is a language selection dropdown menu currently set to 'Français'. A green box highlights this menu, and a green arrow points from the instruction above to it. A language selection dialog box is open in the center, titled 'Sélection de la langue'. It contains the following options: 'English / English', 'Français / French', and 'Grec / Greece'. The 'Français / French' option is selected. Below the dialog box, there is a 'Fermer' button. The background of the page shows the school's name 'Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix' and the Aefe logo.

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



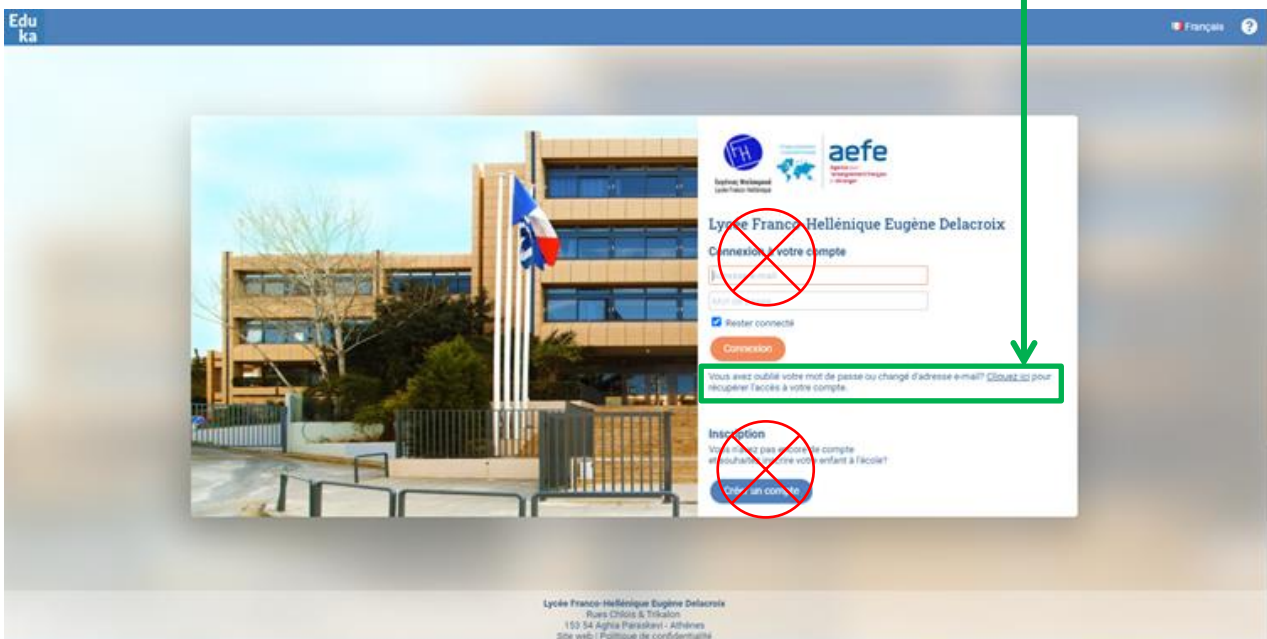
Ευγένιος Ντελακρουά
Lycée Franco-Hellénique



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ : Δεν συνδέεστε σε λογαριασμό (δεν έχετε ακόμη) και δεν δημιουργείτε λογαριασμό.

Κάντε κλικ στο [Κάντε κλικ εδώ για να επαναφέρετε την πρόσβαση στον λογαριασμό σας.](#)



Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ευγένιος Ντελακρούά
Lycée Franco-Hellénique

ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ : Έγκυρη ηλεκτρονική διεύθυνση είναι αυτή στην οποία σας αποστέλλονται τα μηνύματα από το σχολείο.

Εισάγετε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας πριν να κάνετε κλικ στο Αποστολή.

The screenshot shows the website of Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix. The page features a header with 'Edu ka' and 'Français' options. The main content area includes a photo of the school building and a 'Récupération du mot de passe' (Password recovery) form. The form has a text input field for 'Adresse e-mail' and an 'Envoyer' button. Below the form is a section titled 'Courriers indésirables' (Undesirable mail) with a warning icon and text explaining that emails might be blocked by services like Hotmail or Gmail. At the bottom of the page, there is contact information for the school and the Eduka Software logo.

Ένα e-mail θα σταλεί στην διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας. Παρακαλώ ελέγξτε τα εισερχόμενά σας και επιλέξτε τον σύνδεσμο επαναφοράς που θα βρίσκεται μέσα στο e-mail.

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix
Rues Chlois & Trikalon
153 54 Aghia Paraskevi – Athènes
Service des inscriptions :
Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ευγένιος Ντελακρουά
Lycée Franco-Hellénique



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Εισάγετε τον κωδικό που επιθυμείτε πριν να κάνετε κλικ στο Αποθήκευση.

Edu ka Français ?

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Mot de passe de Jean Dupont
Vous pouvez maintenant définir un nouveau mot de passe:

Mot de passe:

Répétez le mot de passe:

[Retour à la page d'accueil](#)

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix
Rues Chlois & Trikalon
153 54 Aghia Paraskevi - Athènes
Site web | Politique de confidentialité

Edu ka Eduka Software - Solutions innovantes pour des écoles modernes

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix
Rues Chlois & Trikalon
153 54 Aghia Paraskevi – Athènes
Service des inscriptions :
Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ευγένιος Ντελακρού
Lycée Franco-Hellénique



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ

aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Η σελίδα « Γονέας » σας.

Κάντε κλικ στην ενότητα Επανεγγραφή.

The screenshot shows the 'Parent d'élève' dashboard. On the left is a navigation menu with options like 'Nouvelle inscription', 'Réinscription', 'Radiation', 'Portail Finance', etc. The main area displays a grid of service tiles. The 'Réinscription' tile, which features a circular arrow icon, is highlighted with a green box. A green arrow points from the text box above to this tile. The dashboard also shows a welcome message for 'Jean Dupont' and the current date '9 mars 2021'.

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ευγένιος Ντελακρούά
Lycée Franco-Hellénique

ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Κάντε κλικ στο παρακάτω βελάκι για να ανοίξετε το μενού επανεγγραφής του συγκεκριμένου παιδιού.

The screenshot shows the Eduka portal interface. The user is logged in as Jean Dupont. The main menu on the left includes 'Parent d'élève', 'Nouvelle inscription', 'Réinscription', 'Radiation', 'Portail Finance', 'Informations Elèves et Pare...', 'E-mails et contact', 'Documents', 'Calendrier', 'Portail Cantine', 'Portail Transport scolaire', and 'Site web'. The 'Réinscription' menu item is highlighted. The main content area shows the 'Réinscription' tab for Pierre Dupont, with a status of 'En cours' and a 'Supprimer le dossier' button.

Κάντε κλικ στο Επανεγγραφή για να ανοίξετε το φάκελο επανεγγραφής.

The screenshot shows the Eduka portal interface. The user is logged in as Jean Dupont. The main menu on the left is the same as in the previous screenshot. The main content area shows the 'Réinscription' tab for Pierre Dupont, with a status of 'En cours' and a 'Supprimer le dossier' button. A green box highlights the 'Réinscription' folder icon, which is labeled 'En attente de soumission'. Other folders visible include 'Offre pédagogique', 'Règlement financier', and 'Paiement des frais'.

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

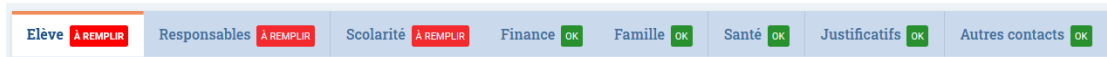
Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ανοίξατε το φάκελο επανεγγραφής του παιδιού σας.

Ο φάκελος αποτελείται από **μια σειρά καρτελών** τις οποίες ανοίγετε διαδοχικά προκειμένου να **συμπληρώσετε τις απαραίτητες πληροφορίες** και να **προσκομίσετε τα ζητούμενα έγγραφα**.

Στην αρχή της διαδικασίας, όλες οι καρτέλες έχουν τη σήμανση **À REMPLIR** η οποία αντικαθίσταται με τη σήμανση **OK** με τη συμπλήρωση των απαιτητών πληροφοριών και ζητούμενων εγγράφων.



- **Οι απαιτούμενες πληροφορίες**

État civil de l'élève

| | |
|--------------------|---|
| Nom de famille | Dupont |
| Prénom | Pierre |
| Date de naissance | 21/06/2009 |
| Ville de naissance | |
| Pays de naissance | France |
| Nationalité 1 | Française |
| Nationalité 2 | |
| Sexe | <input checked="" type="radio"/> Garçon <input type="radio"/> Fille |

Τα πεδία που επισημαίνονται με κόκκινη γραμμή είναι **υποχρεωτικά**.

Enregistrer

Μην ξεχάσετε να **πατήσετε Αποθήκευση** πριν βγείτε από την καρτέλα.



Ευγένιος Ντελακρουά
Lycée Franco-Hellénique



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

- **Οι καρτέλες**

Στην καρτέλα "Μαθητής": συμπληρώνετε τις απαιτούμενες πληροφορίες και επιλέγετε τα απαραίτητα κουτάκια.

Επισήμανση: η φωτογραφία του μαθητή είναι υποχρεωτική.

Στην καρτέλα "Κηδεμόνες": ανάλογα με την οικογενειακή κατάσταση (μονογονεϊκή, χηρεία...), το παιδί μπορεί να έχει έναν ή δύο κηδεμόνες. Συμπληρώνετε τις απαιτούμενες πληροφορίες και επιλέγετε τα απαραίτητα κουτάκια.

Στην καρτέλα "Εκπαιδευτικά": επιλέγετε τη βαθμίδα φοίτησης (νηπιαγωγείο, δημοτικό, γυμνάσιο ή λύκειο) για το προσεχές έτος, την τάξη, την κατεύθυνση και τις επιλογές εάν προβλέπεται.

Στην καρτέλα "Οικονομικά": δηλώνετε εάν τα δίδακτρα καλύπτονται από την οικογένεια ή από εταιρεία επιλέγοντας το αντίστοιχο κουτάκι.

Επισήμανση: Οι οικογένειες που έχουν υποβάλει αίτηση για υποτροφία επιλέγουν το κουτάκι "Οικογένεια".

Στην καρτέλα "Άλλες επαφές" (προαιρετικά): δηλώνετε τα ονόματα των ατόμων με τα οποία επικοινωνεί το σχολείο σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης και/ή είναι εξουσιοδοτημένα να παραλάβουν το παιδί.

Στην καρτέλα "Οικογένεια": συμπληρώνετε τις απαιτούμενες πληροφορίες και επιλέγετε τα απαραίτητα κουτάκια.

Επισήμανση: η συμπλήρωση του εγγράφου "Συμφωνητικό Αποπληρωμής Διδάκτρων" (fiche intendance) είναι υποχρεωτική (ακόμη και αν η οικογένεια έχει υποβάλει αίτηση για υποτροφία).

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Κάνοντας κλικ στο κουμπί Αντιγραφή, επιλέγετε την διεύθυνση του κηδεμόνα που θα εμφανιστεί στην απόδειξη/τιμολόγιο.

Elève **À REMPLIR** Responsables **À REMPLIR** Scolarité **OK** Finance **OK** Famille **OK** Santé **OK** Justificatifs **OK** Autres contacts **OK**

Jean Dupont

Les informations saisies ci-dessous s'appliquent à l'ensemble des élèves et responsables constituant le regroupement familial. Les champs marqués d'un trait rouge sont obligatoires. Le bouton Envoyer le dossier apparaîtra lorsque toutes les données seront saisies.

Adresse de facturation de la famille **COPIER**

En cas de facturation de frais à la famille, veuillez saisir ci-dessous l'adresse qui apparaîtra sur la facture. Vous pouvez copier l'adresse d'un des responsables en cliquant sur le bouton COPIER ci-dessus.

Adresse facturation 1 **ATHINAS 21**

Adresse facturation 2 **11521**

Adresse facturation 3 **PIREE**

Adresse facturation 4

Adresse facturation 5

Modalités de paiement

Merci de choisir les modalités de paiement.

- en 1 fois, paiement annuel
- en 3 fois / paiement trimestriel (40%, 30%, 30%)
- en 10 fois / paiement mensuel

Modalités de paiement en 1 fois en 3 fois en 10 fois

Fiche Intendance **COPIER**

Veuillez télécharger le document "Modalités paiement 2021-2022 SF-CG" pour une ré-inscription en **section Française** ou "Modalités paiement 2021-2022 SH-CG" pour une ré-inscription en **section Hellénique**, le compléter, le signer et le mettre en ligne ci-après

Fiche Intendance **METTRE EN LIGNE** **FI.PDF**

Enregistrer

Η διεύθυνση θα εισαχθεί αυτόματα εδώ.

Ανοίγετε το έγγραφο "Συμφωνητικό Αποπληρωμής Διδάκτρων", κάνοντας κλικ σε αυτό.

Fiche Intendance **COPIER**

Veuillez télécharger le document **Modalités paiement 2021-2022 SF-CG** pour une ré-inscription en **section Française** ou "**Modalités paiement 2021-2022 SH-CG**" pour une ré-inscription en **section Hellénique**, le compléter, le signer et le mettre en ligne ci-après

Fiche Intendance **METTRE EN LIGNE** **FI.PDF**

Μόλις συμπληρωθεί το έγγραφο και υπογραφεί **και από τους δύο κηδεμόνες**, το **επισυνάπτετε** στο φάκελο κάνοντας κλικ στην επιλογή Επεξεργασία και στη συνέχεια Προσθήκη αρχείου.



Στην καρτέλα "Υγεία-Ιατρείο": συμπληρώνετε τις απαιτούμενες πληροφορίες και επιλέγετε τα απαραίτητα κουτάκια.

Επισήμανση: το αντίγραφο της σελίδας εμβολιασμού του βιβλιαρίου υγείας του παιδιού σας είναι υποχρεωτικό.

Στην καρτέλα "Δικαιολογητικά": προσκομίζετε τα ζητούμενα έγγραφα που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα.

Κάντε κλικ στο κουμπί Επεξεργασία και στο Προσθήκη αρχείου.

The screenshot shows a user interface for document management. At the top, there is a green box with the instruction: "Κάντε κλικ στο κουμπί Επεξεργασία και στο Προσθήκη αρχείου." Below this, a document titled "Passeport ou carte d'identité du responsable" is shown with a status of "Copie du passeport valable du responsable / Copy of the passport for the legal guardian". A green box highlights the "Modifier" button. Below this, a modal window titled "Vos documents justificatifs" is open, showing the same document title and the name "Jean Dupont". A green box highlights the "Ajouter un fichier" button. The modal also shows a list of files with a ".pdf" file (129.06 KB, uploaded on 26/01/2021) and a "Fermer" button at the bottom right.



Ευγένιος Ντελακρουά
Lycée Franco-Hellénique



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

• Τα ζητούμενα έγγραφα

Σαρώνετε τα προσκομιζόμενα δικαιολογητικά και τα επισυνάψτετε στο φάκελο επανεγγραφής.

Σημαντικό: τα δικαιολογητικά μπορούν να φωτογραφηθούν, αλλά θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η ποιότητα της φωτογραφίας είναι καλή και το κείμενο αναγνώσιμο.

Ακολουθεί η λίστα των ζητούμενων εγγράφων και η ονομασία της καρτέλας στην οποία πρέπει να τα επισυνάψετε:

- ✓ Φωτογραφία μαθητή (καρτέλα "Μαθητής"),
- ✓ Συμφωνητικό Αποπληρωμής Διδάκτρων (καρτέλα "Οικογένεια"),
- ✓ Αντίγραφο της σελίδας εμβολιασμού του βιβλιαρίου υγείας του παιδιού (καρτέλα "Υγεία-Ιατρείο"),
- ✓ Διαβατήριο ή δελτίο ταυτότητας του μαθητή (δεν είναι υποχρεωτικό, αλλά συνιστάται από την 3^{ème}) (καρτέλα "Δικαιολογητικά"),
- ✓ Διαβατήριο ή δελτίο ταυτότητας των κηδεμόνων του παιδιού (καρτέλα "Δικαιολογητικά"),
- ✓ Πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης ή πιστοποιητικό γέννησης του παιδιού μαζί με πιστοποιητικό γάμου των γονέων (καρτέλα "Δικαιολογητικά").

Ανάλογα με την περίπτωση σας, ενδέχεται να απαιτούνται πρόσθετα έγγραφα.

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ευγένιος Ντελακρού
Lycée Franco-Hellénique

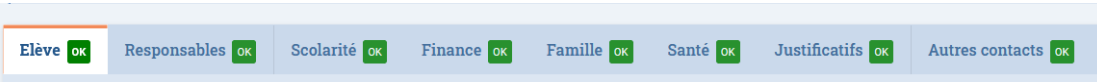
ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

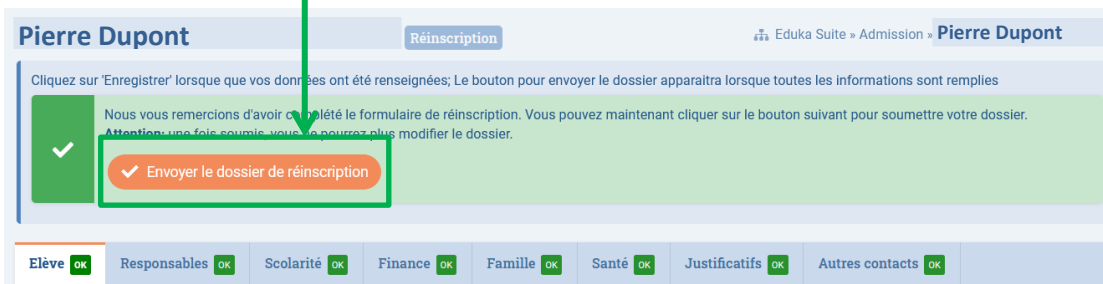
Ο φάκελος επανεγγραφής ολοκληρώθηκε.



Όλες οι καρτέλες σας έχουν επισημανθεί με πράσινο χρώμα.

Το κουμπί Αποστολή του φακέλου επανεγγραφής είναι τώρα επιλέξιμο.

Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να μας αποσταλεί ο φάκελός σας.



Envoi du dossier

Nous vous remercions de nous avoir soumis le dossier de réinscription de votre enfant.

Le dossier va faire l'objet d'un examen attentif de la part de nos services administratifs afin de s'assurer que ce dernier soit complet et que les conditions de la réinscriptions soient remplies.

Une confirmation de la validation du dossier de votre enfant vous sera envoyée par la suite.

Par la présente réinscription :

- Nous certifions l'exactitude et la sincérité des informations complétées
- Nous certifions avoir donné en toute connaissance de cause les autorisations nécessaires à la scolarisation de notre enfant (droits à l'image, informations médicales, choix d'options)
- Nous confirmons notre adhésion au règlement financier 2021-22 et au règlement intérieur auquel sera soumis notre enfant pour l'année scolaire 2021-22
- Nous confirmons notre intention de scolariser notre enfant à la rentrée 2021-22

Ολοκληρώνετε τη διαδικασία επιλέγοντας το κουτάκι και κάνοντας κλικ στο κουμπί ok.

OK Annuler

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix

Rues Chlois & Trikalon

153 54 Aghia Paraskevi – Athènes

Service des inscriptions :

Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr



Ευγένιος Ντελακρουά
Lycée Franco-Hé



aefe
Agence pour
l'enseignement français

Εξέλιξη του αρχείου επανεγγραφής σας.

Μόλις αποσταλεί το αρχείο σας, παρατηρείτε ότι η κατάσταση του αρχείου έχει αλλάξει: βρίσκεται τώρα σε εξέλιξη.

The screenshot shows the 'Réinscription' page in the Eduka Suite. The 'Réinscription' tab is selected. Below the navigation tabs, there is a blue bar for 'Pierre Dupont' with a dropdown arrow on the left. To the right of this bar, the status is 'Etat du dossier: En cours'. A green box highlights this status, and a green arrow points from the text above to it. Below the bar is a button 'Supprimer le dossier'.

Θα διεξαχθεί έλεγχος του φακέλου εντός των προσεχών ημερών.

Μόλις ο φάκελός σας επικυρωθεί από τη γραμματεία, **θα σας σταλεί ένα αυτόματο μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου** και η κατάσταση του φακέλου θα αλλάξει: Η επανεγγραφή ολοκληρώθηκε.

The screenshot shows the 'Réinscription' page in the Eduka Suite. The 'Réinscription' tab is selected. Below the navigation tabs, there is a blue bar for 'Pierre Dupont' with a dropdown arrow on the left. To the right of this bar, the status is 'Etat du dossier: Réinscrit'. A green box highlights this status, and a green arrow points from the text above to it. Below the bar is a button 'Supprimer le dossier'.

Η επανεγγραφή του παιδιού σας ολοκληρώθηκε επιτυχώς.

Lycée Franco-Hellénique Eugène Delacroix
Rues Chlois & Trikalon
153 54 Aghia Paraskevi – Athènes
Service des inscriptions :
Téléphone : + 30 211 300 91 35 – E-mail : secinscriptions@lfh.gr